

Paul S. Fetzer recordings

Inventory

Accession No: 4038-001

Special Collections Division
University of Washington Libraries
Box 352900
Seattle, Washington, 98195-2900
USA
(206) 543-1929

This document forms part of the Preliminary Guide to the Paul S. Fetzer Papers. To find out more about the history, context, arrangement, availability and restrictions on this collection, click on the following link:

http://digital.lib.washington.edu/findingaids/permalink/FetzerPaulS4038/

Special Collections home page: http://www.lib.washington.edu/specialcollections/

Search Collection Guides: http://digital.lib.washington.edu/findingaids/search

Inventory of Paul S. Fetzer's Coast Salish Language and Music Recordings

Introduction:

The records described in this <u>preliminary</u> inventory were donated to the Department of Anthropology by Ms. Lucia C. Bastasch [6506 SE 21st Ave., Portland, Oregon 97202], widow of Paul Stephenson Fetzer (1923-1952), a graduate student in the Department from 1948 to 1951. There are 17 records in the collection, recorded in October, November, and December of 1950. All of the records except one appear to have an aluminum base with an acetate overlay; there is one glass-based acetate disc. They are all (approximately) 12" in diameter and are recorded from the center of the disc to the outside, at 33-1/3 r.p.m.

Mr. Fetzer's linguistic field notebooks and accompanying notes are archived in the Melville Jacobs Collection, Manuscripts and University Archives Division, University of Washington Libraries. Fetzer's original linguistic note files are in the possession of Dr. Brent Galloway, Victoria, B.C., and his original ethnographic note files are in the possession of Dr. Wayne Suttles, Portland, Oregon.

Mr. Fetzer worked primarily with speakers of the Nooksack language, but also with speakers of Halkomelem, Skagit, and Snoqualmie; all of the languages belong to the Coast division of the Salishan language family.

The informants were: Mr. and Mrs. Charlie Anderson, Thomas Cline, Mrs. Louis George, Agnes James, George Swanaset, and Mrs. Lotte Tom.

Recordings:

Since the records are not sequentially numbered, they are described in the order in which they appear in the two albums. All of the documentation has been transcribed <u>verbatim</u> from the record labels. Some of the recordings have spoken introductions and these should be a valuable source of more information regarding contents.

Album No. 1

Record No. 1

Side A: Geo. Swanaset in Nooksack

- (1) The Good Bullshitter
- (2) Great Flood
- 19 Dec 1950

Side B: 33 1/3

Geo. Swanaset in Nooksack

Beaver & Mouse spa·1 & No. Wind

19 Dec 1950

Record No. 2

Side A: Side E

(1) Charlie Anderson(2) Agnes James & Thomas Cline

21 Dec 1950

33 1/3

Side B: Side F

Record No. 3

Side A: 33 1/3

Rev. Tates 1st coming Nuksak in 1874

Geo Swanaset 19 Dec 1950

33 1/3 Side B:

Continuation of "Great Flood"
 Father Chirouse

Geo Swanaset 19 Dec 1950

Record No. 4

Side A: Practice

Side B: [Blank]

Record No. 5

Side A: C side

Skagit

Charlie Anderson

20 Dec 1950

Side B: D side

Skagit & Snuqualmie

Mr. and Mrs. Ch. Anderson

20 Dec '50

Album No. 2

Record No. 6

Side A: #1

33 1/3

Nuksak, Skagit & Helk'. songs

Mrs. Lotte Tom 27 October 1950

Side B: #2

33 1/3

2 Church Hymns Mrs. Lotte Tom 27 Oct '50

Record No. 7

Side A: Side H

33 1/3

Th. Cline & Agnes James

21 Dec '50

Side B: 33 1/3

Th. Cline & Agnes James

21 Dec '50

Record No. 8

Side A: Side # 3

Mrs. Louis George

8 Nov 1950

Side B: Side # 4

Mrs. Louis George

8 Nov 1950

Record No. 9

Side A: 33 1/3

Side 1

Nuksak, Skagit & Helk'me nam

Mrs. Lotte Tom 27 Oct 1950

Side B: 33 1/3

Side 2

2 Church Hymns Mrs. Lotte Tom 27 Oct '50

Record No. 10

Side A: Side A

33 1/3

Mr & Mrs Charlie Anderson

20 Dec '50

Side B: Side B

33 1/3

Mr & Mrs. Charlie Anderson

20 Dec '50

Record No. 11

Side A: E Side

33 1/3

Skwadi · lic

Ch. Anderson, Agnes James & Th. Cline

20 Dec '50 - 21 Dec '50

Side B: Side F

33 1/3

siqo·a - Charlie Ede·s Agnes James & Thomas Cline

21 Dec 1950

Record No. 12

Side A: 33 1/3

in Nuksak language

1 Harry [Moses'?] Story of the Bull & the

Strongman 19 Dec. 1950

2 Great Flood Story / continued on another

record

Side B: 33 1/3

in Nuksak language

1 Beaver and Mouse

2 Spal and No. Wind [indecipherable]

Geo. Swanaset 19 Dec 1950

Record No. 13

Side A: Side G

(seqo·i cont.)

Agnes James & Thomas Cline

Paul S. Fetzer 21 Dcember 1950

..

Side B: Side H

Speed: 33 1/3

Th. Cline: Agnes James

Paul S. Fetzer 21 Dec 1950

Record No. 14

Side A: Side 3

Mrs. Louis George 8 November 1950

Side B: Side 4

speed: 33 1/3
Mrs. Louis George
8 Nov 1950

Record No. 15

Side A: 33 1/3

in Nuksak language

Rev. Tate's 1st Coming to the Nuksak in 1874

Geo. Swanaset 19 Dec 1950

Side B: 33 1/3

in Nuksak language

1 continuation of Great Flood

Geo. Swanaset 19 Dec 1950

2 Father Chirouse

Record No. 16

Side A: Side C

Andersons 20 Dec 1950

Side B: 33 1/3

side D

Ch. & Louisa Anderson

P.S.F.

20 Dec 1950

Record No. 17

Side A: 33 1/3

Side A

Mr & Mrs Ch. Anderson

20 Dec '50

Side B: 33 1/3

Side B

Mr & Mrs Chas Anderson 20 Dec 1950